

APPENDICE 1 DE L'ANNEXE B

PROJET DE PISTOLET MODULAIRE C22

LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT



Numéro de référence : W8476-216392

Date : 1^{er} février 2021

Préparé par :

DAPES 9

Responsable technique/gestionnaire du cycle de vie du matériel

Quartier général de la Défense nationale

Édifice Major-général G. R. Pearkes

Ottawa, Ontario

K1A 0K2



AVIS

Le présent document a été examiné par l'autorité technique et ne porte pas sur des marchandises contrôlées. Les avis de divulgation et les instructions de manutention reçues initialement doivent continuer de s'appliquer.

1 LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT (LDEC)

1.1. Le tableau ci-après présente les LDEC (bloc 2 – Titre ou description des données) jointes à la présente annexe, notamment le code LDEC (bloc 1 – Code de LDEC) et le numéro de description des données correspondant (bloc 4 – Numéro de l'autorité [description des données]).

LDEC	Titre	Description des données (DD)
001	Calendrier principal du projet (CPP)	PM-001
002	Ordre du jour des réunions	PM-002
003	Procès-verbal de la réunion chez le fabricant d'équipement d'origine	PM-003
004	Compte rendu de réunion – RCN	PM-004
005	Procès-verbal de la réunion par vidéoconférence	PM-005
006	Identification et présentation des marques	SE-001
007	Non utilisé	SE-002
008	Évaluation environnementale de l'équipement (ÉÉE)	SE-003
009	Rapport d'essais d'acceptation du système	SE-004
010	Études de défaillance	SE-005
011	Information relative au manuel d'utilisation	LS-001
012	Information relative au manuel d'entretien	LS-002
013	Fiches techniques	LS-003
014	Information relative aux schémas mécaniques	LS-004
015	Information relative à la liste des pièces illustrées	LS-005
016	Information relative à la description de l'équipement	LS-006
017	État détaillé d'approvisionnement (ÉDA)	LS-007
018	Données techniques supplémentaires sur l'approvisionnement (DTSA)	LS-008
019	Liste des pièces de rechange recommandées (LPRR)	LS-009
020	Trousse de formation de l'opérateur	LS-010
021	Trousse de formation pour l'entretien	LS-011
022	Cours de formation de l'opérateur	LS-012
023	Cours de formation sur l'entretien	LS-013
024	Livraisons par numéro de série	LS-014
025	Demande de dérogation	CM-001
026	Demande de renonciation	CM-002

2 DÉFINITIONS DES LDEC

2,1. La section suivante définit les différents blocs d'information qui se trouvent dans les formulaires de LDEC :

BLOC A – SYSTÈME/ÉLÉMENT

Le nom du système ou de l'article auquel s'applique la LDEC.

BLOC B – CONTRAT/NUMÉRO DE LA DDP

Le contrat ou la DDP que concerne la LDEC.

BLOC C – IDENTIFIANT DE L'ÉDT

Indique l'énoncé des travaux (ÉDT) auquel s'applique la LDEC.

BLOC D – CATÉGORIE DE DONNÉES

Identifie la catégorie générale de données pour laquelle la LDEC a été établie.

BLOC E – ENTREPRENEUR

Identifie l'entrepreneur responsable de l'application de la LDEC.

BLOC 1 – NUMÉRO D'ARTICLE

Le numéro de l'article est un numéro séquentiel à trois (3) chiffres permettant de désigner individuellement l'élément de donnée en particulier (numéro de la LDEC).

BLOC 2 – TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES

Titre de l'élément de données dont il est question dans cette LDEC.

BLOC 3 – SOUS-TITRE

Ce bloc contient le sous-titre des données pour la LDEC si le titre a besoin d'être identifié davantage.

BLOC 4 – NUMÉRO D'AUTORISATION (DD)

Le numéro d'autorisation (DD) est un nombre séquentiel à trois (3) chiffres qui identifie l'article de manière individuelle. Le numéro d'autorisation (DD) est précédé du préfixe PM si l'article concerne la gestion de projet, du préfixe SE si l'article concerne l'aspect technique du système, du préfixe LS si l'article concerne le soutien logistique intégré et du préfixe CM si l'article concerne la gestion de la configuration.

BLOC 5 – RÉFÉRENCE AU CONTRAT

Numéro précis du paragraphe de la demande de contrat, de l'énoncé de travail, de la demande de propositions, du devis ou de tout autre document pertinent permettant de déterminer l'effort de travail lié aux données.

BLOC 6 – BUREAU DEMANDEUR

Identifie le bureau de première responsabilité (BPR) technique chargé de définir les besoins en matière de données et responsable de la révision, de l'acceptation et/ou de l'approbation de l'élément de données en plus d'assurer la pertinence des données livrées.

BLOC 7 – INSPECTION

Ce volet précise les besoins en matière d'INSPECTION et d'ACCEPTATION des données. Les codes ci-dessous sont employés à cette fin.

CODE	INSPECTION	ACCEPTATION
SS	Source	
DD	Destination	Destination
SD	Source	Destination
DS	Destination	Source

Si aucun code ne s'applique aux données, on inscrit « S.O. » dans ce bloc.

BLOC 8 – CODE D'APPROBATION (CODE D'APPRO)

Un « A » dans ce bloc indique qu'il s'agit d'un élément de données critiques pour lequel une approbation écrite préalable est exigée, par exemple des plans d'essais. Ces données peuvent nécessiter la présentation d'une première ébauche avant la publication d'un document final. Lorsqu'il faut soumettre une version provisoire, on doit indiquer dans le bloc 16 le délai accordé au MDN pour approuver ou refuser la version provisoire, et indiquer à quel moment le document définitif doit être remis. Le bloc 16 précise également les modalités d'approbation, par exemple l'approbation du contenu technique et du format.

S'il n'est pas nécessaire d'obtenir une approbation préalable, on inscrit « S.O. » dans ce bloc.

BLOC 9 – DONNÉES SAISIES

Si ce bloc est annoté d'un « X », cela indique que les données représentent les résultats intégrés à la suite de commentaires précis formulés par les entrepreneurs concernés. Dans le cas contraire, il faut laisser cet espace vide.

BLOC 10 – FRÉQUENCE

Ce bloc indique la fréquence à laquelle les données sont présentées. Les codes de fréquence utilisés sont les suivants :

- | | | |
|----|--------|-----------------------------------|
| a. | ANNLY | Une fois l'an |
| b. | ASGEN | Dès que produit |
| c. | ASREQ | Selon les besoins |
| d. | BI-MO | Tous les deux (2) mois |
| e. | BI-WE | Toutes les deux (2) semaines |
| f. | DAILY | Quotidiennement |
| g. | MNTHLY | Une fois par mois |
| h. | ONE/R | Une fois avec révisions |
| i. | OTIME | Une fois |
| j. | QRTLY | Tous les trimestres |
| k. | R/ASR | Révisions en fonction des besoins |

- | | | |
|----|--------|-----------------------|
| l. | SEMI-A | Tous les six (6) mois |
| m. | WKLY | Chaque semaine |

BLOC 11 – EN DATE DU

Pour les éléments de données qui ne sont fournis qu'une seule fois, cette date est utilisée pour imposer des contraintes. On utilise les abréviations suivantes pour l'échéancier.

- | | | |
|----|-------|--|
| a. | ASGEN | Dès que produit |
| b. | ASREQ | Selon les besoins |
| c. | ECC* | Examen critique de la conception |
| d. | DACA | Jours suivant l'attribution du contrat |
| e. | MACA | Mois suivant l'attribution du contrat |
| f. | EOM | Fin du mois |
| g. | EOQ | Fin du trimestre |
| h. | FCA * | Vérification de la configuration fonctionnelle |
| i. | FCA * | Vérification de la configuration physique |
| j. | ECP * | Examen de la conception préliminaire |
| k. | DP | Demande de propositions |

Lorsque ces sigles sont suivis par « - » (avant) ou « + » (après) et un numéro, cela indique le nombre de jours au cours desquels les données doivent être livrées avant ou après l'évènement (p. ex. « SRR-30 » signifie 30 jours avant l'examen des besoins du système).

Si la date d'entrée en vigueur ne s'applique pas, laisser le bloc vide.

BLOC 12 – DATE DE LA PREMIÈRE SOUMISSION

La date de présentation initiale des données ou la contrainte connexe est indiquée dans ce bloc à l'aide des abréviations qui figurent au bloc 11.

BLOC 13 – DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENTS

La ou les dates de présentations subséquentes des données ou les contraintes connexes sont indiquées dans ce bloc. Les abréviations utilisées pour indiquer les contraintes sont celles indiquées au bloc 11. Si aucune soumission subséquente ni aucune contrainte connexe ne s'appliquent, ce bloc doit porter la mention « S.O. ».

Les moments de livraison peuvent être exprimés à l'aide des codes suivants :

- | | | |
|----|-------|-----------------------|
| a. | ANNLY | Une fois l'an |
| b. | ASGEN | Dès que produit |
| c. | ASREQ | Tel que demandé |
| d. | BI-MO | Tous les 2 mois |
| e. | BI-WE | Toutes les 2 semaines |

f.	Bloc 16	Conformément au bloc 16 de la LDEC
g.	ECC*	Examen critique de la conception
h.	DAILY	Quotidiennement
i.	EOC	Fin du contrat
j.	EOM	Fin du mois
k.	EOQ	Fin du trimestre
l.	FCA*	Vérification de la configuration fonctionnelle
m.	MACA	Mois suivant l'attribution du contrat
n.	SS Acc*	Acceptation du premier pistolet par le MDN
o.	MNTHLY	Une fois par mois
p.	FCA*	Vérification de la configuration physique
q.	ECP*	Examen de la conception préliminaire
r.	BI-MO	Une fois par trimestre (tous les 3 mois)
s.	R/ASR	Révisions en fonction des besoins
t.	SCHED	Conformément au calendrier du contrat
u.	SEMI-A	Semestriel (tous les 6 mois)
v.	SRR*	Examen des exigences relatives au système
w.	SSR*	Examen des caractéristiques du logiciel
x.	TEST*	Au moment de l'essai
y.	TRR*	Examen de l'état de préparation à l'essai
z.	WKLY	Chaque semaine

Lorsque ces sigles sont suivis par « - » (avant) ou « + » (après) et un numéro, cela indique le nombre de jours au cours desquels les données doivent être livrées avant ou après l'évènement (p. ex. « SRR-30 » signifie 30 jours avant l'examen des besoins du système).

BLOC 14 – DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES

Ce bloc indique les destinataires et le nombre de copies respectives (copies imprimées et copies électroniques comptées séparément), pour les présentations initiales ou originales (sous-bloc « Initiale ») et pour les présentations subséquentes ou finales (sous-bloc « Finale ») pour lesquelles les données sont nécessaires.

La colonne A contient les adresses. Le nombre de copies imprimées et électroniques pour chaque destinataire (s'il y a lieu) figure dans les colonnes B – INITIAL – Copies imprimées, et B – FINAL – Copie électronique.

BLOC 15 – TOTAL

Indique le nombre total de copies (imprimées et électroniques séparément) demandées pour la soumission originale et pour la soumission finale.

BLOC 16 – REMARQUES

Les remarques procurent des renseignements additionnels ou des clarifications. Lorsque les autres blocs font référence au bloc 16 – Remarques, le numéro de bloc connexe est indiqué avec l'information, et la note « Voir bloc 16 » serait inscrite dans le bloc auquel on fait référence.

BLOCS 17 À 19

Ces blocs servent à l'entrepreneur comme requis dans le cadre de la DP ou du contrat. Ces blocs ne sont pas utilisés par l'AT.

BLOC – PRÉPARÉ PAR

Ce bloc identifie le nom et la désignation de l'émetteur de la LDEC.

BLOC – DATE

Ce bloc indique la date d'approbation de la LDEC.

BLOC – APPROUVÉ PAR

Ce bloc contient des informations d'identification, comme le nom et la fonction de la personne qui a approuvé la LDEC.

3 DATE – CALCULS

3.1. Les dates de livraison sont généralement indiquées en jours ouvrables ou en mois civils et elles sont calculées comme suit.

3.2 Les jours ouvrables excluent les fins de semaine et les jours fériés suivants (conformément à l'annexe A de l'OAF 16-1) :

- a. Jour de l'An,*
- b. Vendredi saint,
- c. Lundi de Pâques,
- d. Fête de la Reine (lundi le 24 mai ou lundi qui précède immédiatement cette date),
- e. Fête nationale du Québec (24 juin) ou une autre fête provinciale,
- f. Fête du Canada (1er juillet)*;
- g. Fête du Travail (premier lundi de septembre),
- h. Action de grâces (deuxième lundi d'octobre),
- i. Jour du Souvenir (11 novembre)*;
- j. Noël et lendemain de Noël**.

Nota : Lorsqu'un jour férié marqué d'un astérisque (*) tombe un jour de week-end, le lundi suivant est considéré comme le jour férié désigné. Lorsque le jour de Noël (**) tombe un samedi, le lundi et le mardi suivants sont considérés comme les jours désignés de Noël et du lendemain de Noël.

Les mois se fondent sur la date (p. ex. du 15 au 15). Lorsque le calcul se fait à partir de la fin d'un mois qui comprend un nombre de jours supérieur à celui du mois cible, la date d'échéance sera la première journée du mois suivant. Par exemple, il y a un mois entre le 31 janvier et le 1^{er} mars.

Quoi qu'il en soit, si la date d'échéance est un jour de fin de semaine ou un jour férié, le produit livrable est exigible le jour ouvrable suivant.

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT											
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer						
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données de gestion du projet			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 001			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Calendrier principal du projet (CPP)			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) PM-001			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 4.2.1			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD		9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE UN/R		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES			
8. CODE D'APPROBATION S.O.				11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES	
								INITIALES		FINAL	
								Copie papier		Copie électronique	
16. Remarques Bloc 12. Le calendrier principal de projet (CPP) doit être présenté par l'entrepreneur aux fins d'examen dans les dix (10) jours ouvrables suivant l'adjudication du contrat. Le Canada disposera de cinq (5) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée et fournir ses commentaires. Les commentaires du Canada seront recueillis idéalement lors de la réunion de lancement. Bloc 13. Le CPP révisé, abordant les commentaires du Canada, doit être présenté par l'entrepreneur dans les cinq (5) jours ouvrables suivant la réception des commentaires. Les modifications subséquentes au CPP seront présentées par l'entrepreneur, au besoin. Le Canada disposera de trois (3) jours ouvrables pour examiner les modifications et fournir ses commentaires. Les révisions tenant compte des commentaires du Canada doivent être présentées dans les deux (2) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.						BCP			1		1
						D Gest PA			1		1
						SPAC			1		1
						GP			1		1
						GSC			1		1
						ILSM			1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			6	6

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT										
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer					
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données de gestion du projet			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 002		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Ordre du jour de la réunion			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) PM-002		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphes 4.3.1.3. et 4.3.2.4.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE AB	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
							INITIALES		FINAL	
							Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 12. L'ordre du jour d'une réunion doit être soumis par l'entrepreneur aux fins d'examen au plus tard cinq (5) jours ouvrables avant chaque réunion. Le Canada disposera de deux (2) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée et la remettre à l'entrepreneur après avoir pris soin d'y inscrire ses commentaires. Bloc 13. Un ordre du jour révisé tenant compte des commentaires du Canada doit être présenté par l'entrepreneur dans les deux (2) jours ouvrables suivant la réception des commentaires. Compte rendu de la réunion					BCP			1		1
					D Gest PA			1		1
					SPAC			1		1
					GP			1		1
					GSC			1		1
					GSLI			1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			6	6

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT											
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer						
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données de gestion du projet			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 003			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Procès-verbal de la réunion chez le fabricant d'origine			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) PM-003			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphes 4.3.1.4. et 4.3.2.5.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE AB		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES				
11. EN DATE DU			13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES				
8. CODE D'APPROBATION S.O.							INITIALES		FINAL		
								Copie papier	Copie électronique		
16. Remarques Bloc 12. Le compte rendu doit être présenté par l'entrepreneur aux fins d'examen dans les trois (3) jours ouvrables suivant chaque réunion. Le Canada disposera de deux (2) jours ouvrables pour procéder à l'examen et fournir ses commentaires. Bloc 13. Un compte rendu révisé tenant compte des commentaires du Canada doit être présenté à des fins d'approbation dans les deux (2) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.						BCP			1		1
						D Gest PA			1		1
						SPAC			1		1
						GP			1		1
						GSC			1		1
						GSLI			1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL				
							6		6		

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT								
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22				B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer				
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données de gestion du projet		E. ENTREPRENEUR À déterminer				
1. NUMÉRO D'ARTICLE 004		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Procès-verbal de la réunion dans la région de la capitale nationale (RCN)		3. SOUS-TITRE S.O.				
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) PM-004		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphes 4.3.1.4. et 4.3.2.5.		6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9				
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE AB	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16	14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES				
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16	A. ADRESSE	B. COPIES			
					INITIALES		FINAL	
					Copie papier	Copie électronique	Copie papier	
16. Remarques Bloc 12. Le compte rendu doit être présenté par l'entrepreneur aux fins d'examen dans les trois (3) jours ouvrables suivant chaque réunion. Le Canada disposera de deux (2) jours ouvrables pour procéder à l'examen et fournir ses commentaires. Bloc 13. Un compte rendu révisé tenant compte des commentaires du Canada doit être présenté à des fins d'approbation dans les deux (2) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.				BCP		1		1
				D Gest PA		1		1
				SPAC		1		1
				GP		1		1
				GSC		1		1
				GSLI		1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021	APPROUVÉ PAR					
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF	19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL		6	6

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT											
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer						
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données de gestion du projet			E. ENTREPRENEUR À déterminer						
1. NUMÉRO D'ARTICLE 005		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Procès-verbal de la réunion par vidéoconférence			3. SOUS-TITRE S.O.						
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) PM-005		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphes 4.3.1.4. et 4.3.2.7.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9						
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE AB		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
16. Remarques Bloc 12. Le compte rendu doit être présenté par l'entrepreneur aux fins d'examen dans les trois (3) jours ouvrables suivant chaque réunion par conférence téléphonique. Le Canada disposera de deux (2) jours ouvrables pour procéder à l'examen et fournir ses commentaires. Bloc 13. Un compte rendu révisé de la conférence téléphonique tenant compte des commentaires du Canada doit être présenté à des fins d'approbation dans les deux (2) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.					BCP			1		1	
					D Gest PA			1		1	
					SPAC			1		1	
					GP			1		1	
					GSC			1		1	
					GSLI			1		1	
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR							
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			6		6

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT										
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer					
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données techniques du système			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 006		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Identification et présentation des marques			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) SE-001		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 5.2.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
							INITIALES		FINAL	
							Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 12. L'identification et présentation des marques doit être soumise pour examen dans les quarante (40) jours ouvrables après l'adjudication du contrat. Le Canada disposera de cinq (5) jours ouvrables pour procéder à l'examen et fournir ses commentaires. Bloc 13. L'identification et présentation des marques tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les cinq (5) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.					BCP			1		1
					D Gest PA			1		1
					SPAC			1		1
					GP					
					GIS			1		1
					GSLI					
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			4	4

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT											
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer						
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données techniques du système			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 008			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Évaluation environnementale de l'équipement (EEE)			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) SE-003			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 5.5.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.			11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
								INITIALES		FINAL	
								Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 12. L'entrepreneur doit soumettre l'EEE au plus tard quatre-vingt-dix (90) jours ouvrables après l'adjudication du contrat. Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de l'EEE et fournir ses commentaires avant de livrer le premier système de pistolet PPM ou d'étui C22. Bloc 13. Une EEE tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.						BCP			1		1
						D Gest PA			1		1
						SPAC			1		1
						GP			1		1
						GSC			1		1
						GSLI					
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			5	5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT							
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22				B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer			
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Ingénierie du système		E. ENTREPRENEUR À déterminer			
1. NUMÉRO D'ARTICLE 009		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Rapport d'essai d'acceptation du système (EAS)		3. SOUS-TITRE S.O.			
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) SE-004		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 5.6.4.		6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9			
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1 ^{RE} SOUMISSION Voir le bloc 16	14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES			
8. CODE D'APPROBATION A		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16	A. ADRESSE	B. COPIES		
					INITIALES		FINAL
					Copie papier	Copie électronique	Copie papier
16. Remarques Bloc 12. Le rapport d'EAS doit être remis par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après la fin de l'EAS. Le Canada disposera de dix (10) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de l'EAS et fournir ses commentaires. Bloc 13. La version révisée du rapport d'EAS, tenant compte des commentaires du Canada, doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les cinq (5) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.				BCP		1	1
				D Gest PA		1	1
				SPAC		1	1
				GP			
				GIS		1	1
				GSLI			
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021	APPROUVÉ PAR				
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF	19. PRIX ESTIMÉ \$	15. TOTAL		4	4

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT							
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22				B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer			
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Ingénierie du système		E. ENTREPRENEUR À déterminer			
1. NUMÉRO D'ARTICLE 0010		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Rapport d'enquête sur les défaillances		3. SOUS-TITRE S.O.			
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) SE-005		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 5.6.6		6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9			
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16	14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES			
8. CODE D'APPROBATION A		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16	A. ADRESSE	B. COPIES		
					INITIALES		FINAL
					Copie papier	Copie électronique	Copie papier
16. Remarques Bloc 12. Le Rapport d'enquête sur les défaillances doit être remis par l'entrepreneur au plus tard cinq (5) jours ouvrables après la défaillance. Le Canada disposera de dix (10) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée du Rapport d'enquête sur les défaillances et fournir ses commentaires. Bloc 13. La version révisée du Rapport d'enquête sur les défaillances, tenant compte des commentaires du Canada, doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les cinq (5) jours ouvrables suivant la réception des commentaires. .				PCO		1	1
				D Gest PA		1	1
				SPAC		1	1
				GP			
				GIS		1	1
				GSLI		1	1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021	APPROUVÉ PAR				
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF	19. PRIX ESTIMÉ \$	15. TOTAL		5	5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT													
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer								
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique			E. ENTREPRENEUR À déterminer							
1. NUMÉRO D'ARTICLE 011			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Information relative au manuel d'utilisation			3. SOUS-TITRE S.O.							
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-001			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.2.1.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9							
7. INSPECTION DD		9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE UN/R		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.				11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
								INITIALES		FINAL			
								Copie papier		Copie électronique			
								Copie papier		Copie électronique			
16. Remarques Bloc 12. L'information relative au manuel d'utilisation doit être remise par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de l'information relative au manuel d'utilisation et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une version révisée de l'information relative au manuel d'utilisation, tenant compte des commentaires du Canada, doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.							BCP			1		1	
							D Gest PA			1		1	
							SPAC			1		1	
							GP						
							GIS			1		1	
							GSLI			1		1	
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR								
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$			15. TOTAL			5		5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT										
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer					
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 012		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Information relative au manuel d'entretien			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-002		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.2.2.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
							INITIALES		FINAL	
							Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 12. L'information relative au manuel d'entretien doit être remise par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de l'information relative au manuel d'entretien et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une version révisée de l'information relative au manuel d'entretien, tenant compte des commentaires du Canada, doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.					BCP			1		1
					D Gest PA			1		1
					SPAC			1		1
					GP					
					GIS			1		1
					GSLI			1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			5	5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT											
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer						
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 013			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Fiches techniques			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-003			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.2.3.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD		9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE UN/R		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES			
8. CODE D'APPROBATION S.O.				11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16					
16. Remarques Bloc 12. Les fiches techniques doivent être remises par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée des fiches techniques et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une version révisée des fiches techniques tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.						A. ADRESSE		B. COPIES			
								INITIALES		FINAL	
								Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
						BCP			1		1
						D Gest PA			1		1
						SPAC			1		1
						GP					
GIS			1		1						
GSLI			1		1						
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$			15. TOTAL 5			

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT										
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer					
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 014		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Information relative aux schémas mécaniques			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-004		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.2.4.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
							INITIALES		FINAL	
							Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 12. L'information relative aux schémas mécaniques doit être remise par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de l'information relative aux schémas mécaniques et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une version révisée de l'information relative aux schémas mécaniques tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.					BCP			1		1
					D Gest PA			1		1
					SPAC			1		1
					GP					
					GIS			1		1
					GSLI			1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			5	5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT										
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer					
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 015		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Information relative à la liste des pièces illustrées			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-005		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.2.5.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
							INITIALES		FINAL	
							Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 12. L'information relative à la liste des pièces illustrées doit être remise par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de l'information relative à la liste des pièces illustrées et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une version révisée de l'information relative à la liste des pièces illustrées tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.					BCP			1		1
					D Gest PA			1		1
					SPAC			1		1
					GP					
					GIS			1		1
					GSLI			1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			5	5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT											
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer						
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT ANNEXE B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique		E. ENTREPRENEUR À déterminer						
1. NUMÉRO D'ARTICLE 016			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Information relative à la description de l'équipement		3. SOUS-TITRE S.O.						
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-006			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.2.6.1.		6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9						
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE UN/R		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES				
8. CODE D'APPROBATION S.O.			11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES		
16. Remarques Bloc 12. L'information relative à la description de l'équipement doit être remise par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de l'information relative à la description de l'équipement et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une version révisée de l'information relative à la description de l'équipement tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.											
						BCP			1		1
						D Gest PA			1		1
						SPAC			1		1
						GP					
						GIS			1		1
						GSLI			1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL		5	5	

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT										
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer					
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B : ÉDT		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données techniques du système			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 017		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES État détaillé d'approvisionnement (ÉDA)			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-007		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.3.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION A		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
							INITIALES		FINAL	
							Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 12. L'ÉDA doit être remis par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de l'ÉDA et fournir ses commentaires. Bloc 13. Un ÉDA révisé tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.					BCP			1		1
					D Gest PA			1		1
					SPAC			1		1
					GP					
					GIS			1		1
					GSLI			1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021	APPROUVÉ PAR							
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF	19. PRIX ESTIMÉ \$			15. TOTAL		5		5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT											
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer						
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – ÉDT		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données de soutien logistique			E. ENTREPRENEUR À déterminer						
1. NUMÉRO D'ARTICLE 018		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Données techniques supplémentaires sur l'approvisionnement (DTSA)			3. SOUS-TITRE S.O.						
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-008		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.4.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9						
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES						
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES				
							INITIALES		FINAL		
							Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique	
16. Remarques Bloc 12. Les DTSA doivent être remises par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 007). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée des DTSA et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une version révisée des DTSA tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.					BCP			1		1	
					D Gest PA			1		1	
					SPAC			1		1	
					GP						
					GIS			1		1	
					GSLI			1		1	
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021	APPROUVÉ PAR								
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF	19. PRIX ESTIMÉ \$			15. TOTAL			5		5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT								
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22				B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer				
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données de soutien logistique		E. ENTREPRENEUR À déterminer				
1. NUMÉRO D'ARTICLE 019		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Liste des pièces de rechange recommandées (LPRR)		3. SOUS-TITRE S.O.				
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-009		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.5.1.		6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9				
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE UN/R	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16	14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES				
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16	A. ADRESSE	B. COPIES			
					INITIALES		FINAL	
					Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 12. La LPRR doit être remise par l'entrepreneur au plus tard dix (15) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de la LPRR et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une LPRR révisée tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.				BCP		1		1
				D Gest PA		1		1
				SPAC		1		1
				GP				
				GIS		1		1
				GSLI		1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021	APPROUVÉ PAR					
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF	19. PRIX ESTIMÉ \$	15. TOTAL		5	5	

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT												
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer							
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique intégré			E. ENTREPRENEUR À déterminer						
1. NUMÉRO D'ARTICLE 020			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Trousse de formation de l'opérateur			3. SOUS-TITRE S.O.						
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-010			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.7.1.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9						
7. INSPECTION DD		9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE UN/R		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES				
8. CODE D'APPROBATION S.O.				11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES		
								INITIALES		FINAL		
								Copie papier		Copie électronique		
16. Remarques Bloc 12. La trousse d'instruction des opérateurs doit être remise par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de la trousse d'instruction des opérateurs et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une version révisée de la trousse d'instruction des opérateurs tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.						BCP			1		1	
						D Gest PA			1		1	
						SPAC			1		1	
						GP						
						GIS			1		1	
						GSLI			1		1	
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR							
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			5		5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT											
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer						
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique intégré			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 021			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Trousse de formation pour l'entretien			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-011			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.7.2.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD		9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE UN/R		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES			
8. CODE D'APPROBATION S.O.				11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES	
								INITIALES		FINAL	
								Copie papier		Copie électronique	
16. Remarques Bloc 12. La trousse de formation pour l'entretien doit être remise par l'entrepreneur au plus tard dix (10) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009). Le Canada disposera de quinze (15) jours ouvrables pour examiner la version initiale présentée de la trousse de formation pour l'entretien et fournir ses commentaires. Bloc 13. Une version révisée de la trousse de formation pour l'entretien tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.						BCP			1		1
						D Gest PA			1		1
						SPAC			1		1
						GP					
						GIS			1		1
						GSLI			1		1
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			5	5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT									
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22				B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer					
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique intégré		E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 022		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Cours de formation de l'opérateur		3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-012		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.7.1.2.		6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE AB	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION	14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU Voir le bloc 16	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT	A. ADRESSE		B. COPIES			
						INITIALES		FINAL	
						Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 11. Le cours destiné aux opérateurs (3) doit être donné par l'entrepreneur à un maximum de 15 stagiaires par cours au plus tard soixante (60) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009).				BCP					
				DLP					
				SPAC					
				GP					
				GIS					
				GSLI					
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021	APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF	19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL		0		0

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT										
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer					
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux		D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique intégré			E. ENTREPRENEUR À déterminer					
1. NUMÉRO D'ARTICLE 023		2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Cours de formation sur l'entretien			3. SOUS-TITRE S.O.					
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-013		5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 6.7.2.2.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9					
7. INSPECTION DD	9. ENTRÉE	10. FRÉQUENCE OTIME	12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.		11. EN DATE DU Voir le bloc 16	13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT		A. ADRESSE		B. COPIES			
							INITIALES		FINAL	
							Copie papier	Copie électronique	Copie papier	Copie électronique
16. Remarques Bloc 11. Le cours de formation sur l'entretien doit être donné par l'entrepreneur à un maximum de 15 stagiaires au plus tard soixante (60) jours ouvrables après l'approbation du rapport d'EAS (LDEC 009).					BCP					
					DLP					
					SPAC					
					GP					
					GIS					
					GSLI					
PRÉPARÉ PAR DAPES 9		DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR						
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT		18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$		15. TOTAL			0	0

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT													
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer								
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données du soutien logistique intégré			E. ENTREPRENEUR À déterminer							
1. NUMÉRO D'ARTICLE 024			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Livraisons par numéro de série			3. SOUS-TITRE S.O.							
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) LS-014			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 5.3.4			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9							
7. INSPECTION DD		9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE AB		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.				11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
								INITIALES		FINAL			
								Copie papier		Copie électronique			
16. Remarques Bloc 11. Un chiffrier comportant la liste de tous les numéros de série des PM C22 doit être soumis par l'entrepreneur au moins sept (7) jours civils avant qu'il ne prévoie acheminer la cargaison à destination.						BCP			1		1		
						D Gest PA			1		1		
						SPAC			1		1		
						GP							
						GIS			1		1		
						GSLI			1		1		
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR								
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$			15. TOTAL			5		5

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT													
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer								
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données de gestion de la configuration			E. ENTREPRENEUR À déterminer							
1. NUMÉRO D'ARTICLE 025			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Demande de dérogation			3. SOUS-TITRE S.O.							
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) CM-001			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 7.1.2.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9							
7. INSPECTION DD		9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE AB		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.				11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
								INITIALES		FINAL			
								Copie papier		Copie électronique			
16. Remarques Bloc 12. Une demande de dérogation doit être présentée par l'entrepreneur lorsque celui-ci détermine, avant la fabrication du système de pistolets et d'étuis C22 du PPM, qu'il est impossible de répondre aux exigences du contrat. Le Canada formulera des commentaires sur la demande de dérogation dans un délai de dix (10) jours ouvrables suivant sa réception. Bloc 13. Une demande de dérogation révisée tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.								BCP			1		1
								D Gest PA			1		1
								SPAC			1		1
								GP					
								GIS			1		1
								GSLI					
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR								
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$			15. TOTAL			4		4

ARTICLE DE LA LISTE DES DONNÉES ESSENTIELLES AU CONTRAT													
A. SYSTÈME/ARTICLE Projet de pistolet modulaire C22					B. NUMÉRO DE CONTRAT/DDP À déterminer								
C. IDENTIFIANT DE L'ÉDT Annexe B – Énoncé des travaux			D. CATÉGORIE DE DONNÉES Données de gestion de la configuration			E. ENTREPRENEUR À déterminer							
1. NUMÉRO D'ARTICLE 026			2. TITRE OU DESCRIPTION DES DONNÉES Demande de renonciation			3. SOUS-TITRE S.O.							
4. NUMÉRO D'AUTORISATION (DD) CM-002			5. RÉFÉRENCE DU CONTRAT Annexe B, paragraphe 7.1.3.1.			6. BUREAU DU DEMANDEUR DAPES 9							
7. INSPECTION DD		9. ENTRÉE		10. FRÉQUENCE AB		12. DATE DE LA 1RE SOUMISSION Voir le bloc 16		14. DISTRIBUTION ET DESTINATAIRES					
8. CODE D'APPROBATION S.O.				11. EN DATE DU		13. DATE DE PRÉSENTATION OU D'ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT Voir le bloc 16		A. ADRESSE		B. COPIES			
16. Remarques Bloc 12. Une demande de renonciation doit être présentée par l'entrepreneur lorsque celui-ci détermine, avant ou après la fabrication du système de pistolets et d'étuis C22 du PPM, que ces derniers ne répondent pas aux exigences du contrat, mais qu'ils pourraient être utilisés « tels quels », ou encore après un réusinage ou un rattrapage basé sur une méthode approuvée. Le Canada formulera des commentaires sur la demande de renonciation dans un délai de dix (10) jours ouvrables après sa réception. Bloc 13. Une version révisée d'une demande de renonciation tenant compte des commentaires du Canada doit être présentée par l'entrepreneur aux fins d'approbation dans les dix (10) jours ouvrables suivant la réception des commentaires.						INITIALES		FINAL					
						Copie papier		Copie électronique		Copie papier		Copie électronique	
						BCP		1		1		1	
						D Gest PA		1		1		1	
						SPAC		1		1		1	
						GP							
						GIS		1		1		1	
GSLI													
PRÉPARÉ PAR DAPES 9			DATE 1er février 2021		APPROUVÉ PAR								
17. NUMÉRO DU FICHIER/DOCUMENT DU CONTRAT			18. NOMBRE DE PAGES ESTIMATIF		19. PRIX ESTIMÉ \$			15. TOTAL 4 4					